**SOÁ 535**

KINH THAÂN NHAÄT

*Haùn dòch: Ñôøi Taây Taán, Tam taïng Truùc Phaùp Hoä,*

*ngöôøi nöôùc Nguyeät Chi.*

Nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Phaät cuøng vôùi chuùng ñaïi Tyø-kheo goàm moät ngaøn hai traêm naêm möôi vò, truù taïi ñænh nuùi Linh thöùu, thuoäc thaønh Vöông xaù.

Baáy giôø, trong thaønh Vöông xaù, coù ñaïi Tröôûng giaû giaøu coù, teân laø Chieân-la-nhaät, cuûa baùu nhieàu voâ löôïng, kính tin phaùp Phaät, cuùng döôøng chuùng Taêng, tinh taán khoâng ai baèng.

Tröôûng giaû coù ngöôøi em teân laø Thaân Nhaät, khoâng tin phaùp Phaät, tin theo caùc taø ñaïo, thaáy anh haàu haï chaùnh phaùp thì oâm loøng giaän gheùt. OÂng ta haàu haï ngoaïi ñaïo teân laø Baát-lan Ca-dieáp.

Moät hoâm Baát-lan Ca-dieáp vaø naêm traêm ngoaïi ñaïo goïi Thaân Nhaät laïi noùi:

–Nay chæ coù anh cuûa oâng laø khoâng chòu theo ta, khoâng bieát ñaïo chaân chaùnh maø laïi tin theo Phaät.

Chieân-la-nhaät bieát vieäc caùc ngoaïi ñaïo baøn luaän, oâng baûo Thaân Nhaät:

–Ngaøy mai toâi muoán môøi thaày cuûa chuù. Caùc vò aáy coù chòu haï mình ñeán nhaø toâi khoâng?

Thaân Nhaät ñaùp:

–Neân ñeán ñoù thænh tröôùc.

Thaân Nhaät lieàn ñi ñeán choã caùc thaày cuûa mình, quyø goái thöa:

–Nay anh con muoán haøng phuïc, thænh môøi caùc ñaïi nhaân. Ngaøy

mai, xin caùc vò vui loøng ñeán nhaø con thoï thöïc.

Caùc sö noùi:

–Toát laém!

Caùc sö lieàn nhaän lôøi môøi.

Luùc ñoù, Thaân Nhaät trôû veà baùo laïi cho ngöôøi anh:

–Hoâm nay caùc sö ñaõ nhaän lôøi. Ngaøy mai seõ ñeán.

Khi aáy, Chieân-la-nhaät sai nhieàu ngöôøi giuùp vieäc ñaøo caùi haàm lôùn saâu naêm thöôùc, ngay giöõa cöûa, roài ñem buøn xanh ñoå ñaày haàm. Sau ñoù phuû leân moät lôùp ñaát buøn moûng, laøm cho baèng phaúng. Laïi chuaån bò saün naêm traêm caùi giöôøng loûng moät chaân, duøng vaûi che laïi. Laïi laáy naêm traêm baùt ñöïng söõa boø chín, chuaån bò saün saøng, ñôïi caùc sö ngoaïi ñaïo ñeán.

Saùng hoâm sau, Thaân Nhaät ñeán thænh caùc sö.

Caùc Ni-kieàn Töû khoâng coù pheùp taéc, ñi ñöùng loän xoân, chen nhau vaøo ngoài tröôùc, khoâng nhöôøng cho ngöôøi treân. Hoï vöøa ñeán cöûa, haáp taáp chaïy tôùi, lieàn rôi xuoáng haàm buøn, laøm dô y phuïc. Caùc sö ñeàu saân giaän, muoán boû veà.

Luùc aáy, Chieân-la-nhaät sai ngöôøi keùo giöõ laïi, duøng lôøi khuyeân

giaûi:

–Ñaây laø haàm buøn cuõ, Ñaïo nhaân khoâng bieát môùi rôi xuoáng ñoù.

Khoâng phaûi coá yù, xin chôù coù saân giaän. Xin môøi caùc sö ñeán thoï thöïc, thay y phuïc roài vaøo duøng côm.

Caùc sö ñi vaøo trong, ñöôïc ngöôøi nhaø daâng cho baùt söõa, caùc sö caàm laáy roài tìm choã ngoài. Vöøa ngoài xuoáng, caùc giöôøng ñeàu nghieâng suïp, naêm traêm Ñaïo nhaân ñeàu ngaõ xuoáng ñaát, baùt söõa ñoå ñaày maët vaø y phuïc caùc sö. Luùc ñoù, caùc Ñaïo nhaân caøng töùc giaän, baûo Thaân Nhaät:

–Hoâm nay oâng cuøng vôùi anh oâng aâm möu laøm xaáu chuùng toâi.

Vieäc naøy thaät khoâng nhoû ñaâu!

Khi aáy, Thaân Nhaät cuõng raát buoàn. Ñaïo nhaân töùc giaän muoán boû

ñi. noùi:

Baáy giôø, Chieân-la-nhaät keùo giöõ laïi, duøng phöông tieän thí duï,

–Khi caùc oâng rôi xuoáng buøn, thaân theå ñen baån, thaät laø hoâi nhô,

gioáng nhö ñaïo caùc oâng. Baây giôø dính söõa traéng, maøu naøy tinh khieát, ví nhö ñaïo Phaät. Caùc oâng cuõng coù theå boû ñaïo taø thuaät cuûa caùc oâng

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

maø ñeán vôùi ñaïo phaùp chuùng toâi.

Caùc ngoaïi ñaïo khoâng nghe theo, töùc giaän boû ñi.

Saùng ngaøy mai, Thaân Nhaät ñeán gaëp caùc thaày cuûa mình, quyø goái

thöa:

–Anh con khoâng yù thöùc, ñaõ laøm vieäc phi phaùp. Con thaät khoâng

bieát, xin caùc sö thöông xoùt, ñöøng quôû traùch con. Tuy vaäy, hoâm nay, con seõ baùo oaùn vieäc ngaøy hoâm qua cho caùc sö. Anh con chæ laøm haàm buøn vaø söõa ñeå laøm xaáu vaø haïi caùc sö. Nay con baùo oaùn coøn hôn theá nöõa. Con seõ thænh vò thaày maø anh con tin theo. Con seõ ñaøo haàm saâu naêm tröôïng ôû giöõa cöûa, ñeå löûa vaøo trong ñoù, roài phuû leân lôùp ñaát moûng. Con seõ doïn baøy thöùc aên troän thuoác ñoäc. Khi Phaät ñeán, neáu khoâng rôi xuoáng haàm löûa thì cuõng bò côm troän thuoác ñoäc gieát haïi. YÙ caùc sö theá naøo?

Khi aáy caùc sö ñaùp:

–Nhö Phaät Theá Toân, Thaùnh trí duõng maõnh, thaáy ñöôïc caùc vieäc trong quaù khöù, vò lai, nhöõng ñieàu ngöôøi khaùc baøn baïc Phaät ñeàu bieát tröôùc. Tuy oâng muoán laøm vaäy, e raèng khoâng theå ñöôïc.

–Tröôùc heát, con seõ thænh hoï ñeán. Neáu hoï nhaän lôøi, töùc laø khoâng bieát, coøn neáu chaéc laø baäc Thaùnh minh thì khoâng nhaän lôøi thænh cuûa con.

Caùc sö noùi:

–Hay laém!

Khi aáy, Thaân Nhaät ra khoûi thaønh Vöông xaù, ñi tôùi nuùi Linh thöùu, ñeán tröôùc Phaät, chaép tay vaùi chaøo, baïch Phaät:

–Con muoán thænh Phaät vaø caùc ñeä töû. Nguyeän xin Phaät vui loøng ñeán nhaø con duøng böõa côm ñaïm baïc.

Phaät baûo:

–Toát laém!

Luùc ñoù, Thaân Nhaät vui möøng ra veà. Roài trôû laïi baïch vôùi caùc thaày mình:

–Phaät ñaõ nhaän lôøi môøi, nhö vaäy laø khoâng bieát. Chuùng ta chæ vieäc ñaøo haàm, laøm thöùc aên troän thuoác ñoäc thoâi.

Luùc aáy, caùc ngoaïi ñaïo ñeàu raát vui möøng, baøn baïc vôùi nhau raát vui veû.

Thaân Nhaät coù con teân laø Chieân-la-phaùp (Haùn dòch laø Nguyeät

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Quang Ñoàng töû), ñôøi tröôùc ñaõ coù nhaân duyeân hoïc kinh ñaïo Phaät, coù thaàn löïc, yù chí duõng maõnh, höôùng veà Ñaïi thöøa. Ñoàng töû thöa vôùi cha:

–Phaät laø Baäc Ñaïi Thaùnh, chöùng ñaéc thaàn thoâng, bieát tröôùc moïi vieäc ñeán voâ cuøng, thaáy roõ vieäc ñeán voâ taän, ñeán yù nghó cuûa loaøi coân truøng Phaät cuõng ñeàu bieát tröôùc. Cha chôù neân tin theo lôøi noùi xaáu aùc. Khoâng ñuùng maø maéc toäi naëng.

Chieân-la-phaùp laïi tieáp tuïc thöa cha:

–Giaû söû ñeán kieáp taän, löûa chaùy khaép ba ngaøn coõi nöôùc, laáy caùc chaát ñoäc nhieàu nhö nuùi Tu-di cuõng khoâng theå laøm ñoäng moät sôïi loâng cuûa Phaät, huoáng chi laø haàm löûa nhoû naøy maø muoán haïi Phaät! Vieäc cha laøm ví nhö löûa con ñom ñoùm, duøng aùnh saùng nhoû maø muoán che maët trôøi, maët traêng, gioáng nhö chim nhoû muoán laáy thaân mình laøm lôû nuùi Thieát vi, ngöôïc laïi bò tan naùt thaân, chöù khoâng theå laøm gì ñöôïc! Nay haønh ñoäng cuûa caùc ngoaïi ñaïo cuõng nhö vaäy, cha khoâng neân thænh Phaät.

Ngöôøi cha khoâng tin, vaãn laøm theo aâm möu tröôùc.

Saùng ngaøy mai, Tröôûng giaû sai ngöôøi ñeán gaëp Phaät, thöa:

–Vaät thöïc cuùng döôøng ñaõ xong, xin Phaät vui loøng ñeán nhaø con.

Luùc ñoù, Nhö Lai khôûi taâm höôùng ñeán, phoùng ra aùnh saùng lôùn chieáu soi taát caû.

Khi aáy, möôøi phöông ñeàu coù möôøi vò Boà-taùt ñeàu laø baäc A-duy- nhan (Nhaát sinh boå xöù). Moãi vò Boà-taùt, ñeàu cuøng vôùi traêm öùc voâ soá Boà-taùt bay ñeán ñaïi hoäi. Caùc vò ñeàu ñem theo hoa quyù, höông thôm Chieân-ñaøn vaø caùc vò ca nhaïc cuùng döôøng Theá Toân. Caùc vò ñeán thaønh Vöông xaù muoán ñöôïc xem Nhö Lai caûm hoùa Thaân Nhaät.

Baáy giôø, nhaø Thaân Nhaät coù aùnh saùng maøu vaøng, saùng nhö maët

trôøi.

Chieân-la-phaùp thöa:

–Hoâm nay Phaät hieän aùnh saùng saéc vaøng ôû nhaø ta. Phaät vì nghó

ñeán nhaø ta, neân coù söï caûm öùng naøy. Ngaøi coù theå ñeán ñaây maø khoâng caàn phaûi sai ngöôøi ñoùn röôùc.

Ngöôøi cha vaãn khoâng tin.

Khi aáy, ñeä nhaát phu nhaân cuûa Thaân Nhaät, teân laø Nguyeät Vuõ, meï cuûa Chieân-la-phaùp, thaáy vieäc bieán hoùa laï thöôøng naøy, loøng raát vui möøng hôùn hôû, phaùt taâm Chaùnh chaân Voâ thöôïng.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Baáy giôø, Chieân-la-phaùp thöa meï:

–Meï neân baûo naêm traêm phu nhaân trang söùc ñeå ra tieáp ñoùn Nhö Lai. Vì sao? Vì Theá Toân khoù gaëp, haøng traêm ngaøn kieáp môùi coù Phaät ra ñôøi.

Naêm traêm phu nhaân ñeàu nghe theo, vui veû ra chaøo ñoùn Phaät.

Khi Phaät vaøo thaønh, chaân vöøa böôùc ñeán ngaïch cöûa, ba ngaøn coõi nöôùc chaán ñoäng maïnh, nhöõng ngöôøi beänh taät ñeàu heát beänh, ngöôøi muø thaáy ñöôïc, ngöôøi ñieác nghe ñöôïc, ngöôøi caâm noùi ñöôïc, ngöôøi queø ñi ñöôïc, ngöôøi bò truùng ñoäc chaát ñoäc khoâng theå laøm haïi, caùc nhaïc khí khoâng ñaùnh töï keâu, vaøng baïc baûy baùu ñeàu phaùt ra aâm thanh, chim bay, thuù chaïy, keâu hoùt raát hay…

Khi aáy, chö thaàn vaø caùc chuùng trôøi nôi möôøi phöông cuøng caùc vò thaàn lôùn, khoâng theå tính ñeám ñöôïc, cuøng theo nhau ñeán nhaø Thaân Nhaät.

Phaät vöøa böôùc leân haàm löûa, haàm löûa bieán thaønh ao taém. Trong ñoù moïc leân hoa sen lôùn nhö baùnh xe, hoa coù ngaøn caùnh, coïng sen baèng baûy baùu, maøu saéc töôi ñeïp. Phaät ñi treân hoa sen ñoù, caùc Boà-taùt ñi treân hoa coù naêm traêm caùnh, ñeä töû ñi treân hoa coù naêm traêm caùnh.

Thaân Nhaät thaáy haàm löûa bieán hoùa nhö vaäy loøng raát kinh sôï, cuùi ñaàu laøm leã.

Phaät vaøo trong nhaø, caùc Boà-taùt, ñeä töû ñeàu ñaõ ngoài yeân. Thaân Nhaät töï bieát loãi laàm ñöùng tröôùc Phaät, thöa:

–Con raát ngu si, khoâng bieát gì, neân laøm vieäc phi phaùp. Trong thöùc aên hoâm nay, ñeàu coù troän thuoác ñoäc, xin Ñöùc Theá Toân chôø choác laùt ñeå con laøm thöùc aên khaùc.

Phaät baûo:

–OÂng cöù ñem thöùc aên taåm thuoác ñoäc ñeán doïn cho ta.

Thaân Nhaät vui veû laøm theo lôøi Phaät, phaân chia thöùc aên cho taát caû. Phaät vaø ñaïi chuùng thoï nhaän vaø chuù nguyeän. Thöùc aên coù ñoäc bieán thaønh traêm vò, muøi thôm bay khaép möôøi phöông. Nhöõng ai nghe muøi thôm cuûa thöùc aên naøy ñeàu töï nhieân no ñuû, thaân ñöôïc an oån, ñeàu phaùt taâm bình ñaúng voâ thöôïng.

Ñaïi chuùng aên uoáng xong, naêm traêm phu nhaân vaø Chieân-la-phaùp ñaûnh leã Phaät, roài ñöùng qua moät beân, Tröôûng giaû Thaân Nhaät töï laáy gheá nhoû, ngoài ôû tröôùc Phaät, thöa:

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

–Baïch Theá Toân! Theá Toân ñaõ chöùng ñaéc thaàn thoâng, ñaït ñöôïc ba trí. Nhöõng vieäc gì con nghó vaø laøm, Phaät ñeàu bieát heát, sao khoâng kòp thôøi daïy baûo chuùng con, ñeå cho chuùng con laøm vieäc phi phaùp, taïo ra toäi aùc naøy. Phaät leõ naøo khoâng bieát chuùng con baøn luaän?

Phaät baûo Thaân Nhaät:

–Thuôû xöa, vaøo thôøi quaù khöù, caùch ñaây voâ soá kieáp, coù Phaät hieäu laø Ñeà-hoøa-kieät Nhö Lai Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, trí tueä voâ löôïng, hoùa ñoä nhöõng ngöôøi bieáng nhaùc.

Moät thôøi, Phaät cuøng vôùi chuùng Boà-taùt vaø voâ soá ñaïi ñeä töû ñi vaøo thaønh. Baáy giôø, coù Tröôûng giaû teân laø Tænh Ñaø Veä, vöøa ra khoûi thaønh, gaëp con gaùi Phaïm chí xinh ñeïp, ít ai saùng baèng, tay caàm hoa thôm ñeïp.

Khi aáy, con cuûa Tröôûng giaû lieàn laáy naêm traêm ñoàng tieàn baèng baïc mua hoa cuûa coâ gaùi, hoa coù naêm caønh. Con cuûa Tröôûng giaû ñem tung leân cuùng döôøng Phaät. Phaät beøn truyeàn thoï roài noùi: “Caùch sau voâ soá a-taêng-kyø kieáp, con seõ ñöôïc laøm Phaät, hieäu laø Thích-ca Vaên. Trong thôøi con laøm Phaät, seõ coù Tröôûng giaû teân laø Thaân Nhaät, cuøng vôùi caùc ngoaïi ñaïo hôïp nhau laøm vieäc aùc nghòch, ñaøo haàm löûa, thöùc aên coù thuoác ñoäc, möu toan thöû thaùch con. Tuy laøm aùc nhö vaäy, nhöng ñöôïc con hoùa ñoä.”

Phaät baûo Thaân Nhaät:

–Con Tröôûng giaû khi aáy nay chính laø ta. Chính luùc ñöôïc Nhö Lai thoï kyù, ta lieàn ñaït trí tueä thieàn ñònh, bieát tröôùc teân hoï cuûa oâng, huoáng chi laø hoâm qua caùc oâng möu toan baøn baïc vieäc naøy, leõ naøo Ta khoâng bieát. Neân bieát, chö Phaät raát kheùo leùo duøng ñeán trí tueä, chæ vì muoán ñem nhaân duyeân ñeå hoùa ñoä cho ngöôøi bieát phaùt taâm.

Tröôûng giaû Thaân Nhaät nghe Phaät daïy, lieàn ñaéc phaùp nhaãn, beøn ca ngôïi Theá Toân:

–Trí tueä cuûa Nhö Lai vöôït qua taát caû, bieát roõ hoâm nay con khoâng maéc toäi. Vì sao? Vì vaøo ñôøi quaù khöù, Phaät Ñænh Quang ñaõ noùi tröôùc teân con, hoâm nay con seõ ñöôïc Phaät hoùa ñoä. Do ñoù con môùi noùi laø khoâng bò maéc toäi.

Baáy giôø, Phaät thuyeát phaùp ôû thaønh Vöông xaù coù haøng ngaøn tröôûng giaû, cö só vaø naêm traêm ngoaïi ñaïo ñeàu phaùt taâm Chaùnh chaân Voâ thöôïng, naêm traêm phu nhaân ñeàu chöùng ñaéc quaû vò Baát thoaùi chuyeån.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

thöa:

Ñoàng töû Nguyeät Quang rôøi khoûi choã ngoài, taùn thaùn Phaät, roài

–Vaøo ñôøi sau, neáu con ñöôïc laøm Phaät, nguyeän cho coõi nöôùc cuûa

con, taát caû moïi ngöôøi ñeàu khoâng coù taâm aùc, ai cuõng hieàn laønh chaân thaät. Neáu coù nhöõng ngöôøi quaù ö xaáu aùc, vaøo ñôøi naêm tröôïc xaáu nhô, trong coõi nöôùc cuûa con, con nguyeän cuõng seõ hoùa ñoä cho hoï.

Phaät baûo Toân giaû A-nan:

–OÂng coù nghe Ñoàng töû Nguyeät Quang noùi khoâng? Toân giaû A-nan thöa:

–Thöa, con coù nghe. Phaät baûo Toân giaû A-nan:

–Sau khi ta nhaäp Nieát-baøn moät ngaøn naêm, chaùnh phaùp saép chaám döùt, Ñoàng töû Nguyeät Quang seõ ra ñôøi ôû nöôùc Taàn, laøm baäc Thaùnh quaân, thoï trì kinh phaùp cuûa ta, môû roäng söï giaùo hoùa, laøm cho ñaïo cuûa ta ñöôïc phaùt trieån maïnh leân. Nöôùc Taàn vaø caùc nöôùc gaàn beân: Thieän Thieän (phía Taây nhaø Haùn), OÂ Tröôøng Quy, Tö Sô Laëc, Ñaïi Uyeân, Vu-ñieàn vaø caùc daân toäc Rôï ñeàu tin theo Phaät, toân kính phaùp, thoï laøm Tyø-kheo raát nhieàu. Taát caû ngöôøi nam, ngöôøi nöõ naøo nghe kinh Thaân Nhaät, neáu tröôùc kia ñaõ phaïm toäi aùc, nay ñeàu ñöôïc heát toäi. Neân bieát, Ñöùc Theá Toân öùng hieän hoùa ñoä nhö vaäy. Ngöôøi coù phaïm toäi aùc nghòch coøn ñöôïc ñoä thoaùt, huoáng laø laø ngöôøi chí thaønh hoïc Phaät ñaïo.

Phaät giaûng noùi kinh xong, taát caû chuùng hoäi ñeàu vui veû laøm leã

roài lui ra.



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)